



Finnish (suomi)

Johdantoriitit

Ristin merkki

Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen nimessä.

Aamen

Tervehdys

Herramme Jeesuksen Kristuksen armo, ja Jumalan rakkaus, ja Pyhän Hengen yhteisö Ole kaikkien kanssa.

Ja henkesi kanssa.

Rangaistuslaki

Veljet (veljet ja sisaret), tunnustakaamme syntimme, Ja niin valmistaudu juhlimaan pyhiä mysteerejä.

Tunnustan Kaikkivaltiaan Jumalan Ja sinulle, veljeni ja sisareni, että olen suuresti syntiä, ajatuksissani ja sanoissani, mitä olen tehnyt ja mitä en ole tehnyt, minun vikani kautta, minun vikani kautta, kaikkein vakavimman vikani kautta; Siksi pyydän siunattu Mary Ever-Virgin, Kaikki enkelit ja pyhäät, Ja sinä, veljeni ja sisareni, rukoilla minun puolestamme Herralle meidän Jumalamme.

Voi Kaikkivaltias Jumala armahtaa meitä, Anteeksi meille syntimme, Ja vie meidät ikuisseen elämään.

Aamen

Danish (dansk)

Indledende ritualer

Tegn på korset

I Faderens og Sønnens og den hellige Ånds navn.

Amen

Hilsen

Vores Herres Jesus Kristi nåde, Og Guds kærlighed, og Helligåndens nattverd være med jer alle.

Og med din ånd.

Penitentiel handling

Brødre (brødre og søstre), lad os anerkende vores synder, Og så forbered os på at fejre de hellige mysterier.

Jeg tilstår den almægtige Gud Og til dig, mine brødre og søstre, at jeg har syndet meget, I mine tanker og med mine ord, i hvad jeg har gjort og i hvad jeg har undladt at gøre, gennem min skyld, gennem min mest alvorlige skyld; Derfor spørger jeg velsignet Mary Ever-Virgin, Alle engle og hellige, Og du, mine brødre og søstre, At bede for mig til Herren vores Gud.

Må den Almægtige Gud være barmhertig med os, Tilgiv os vores synder, og bringe os til det evige liv.

Amen

Finnish (suomi)

Kyrie

Herra, armahda.

Herra, armahda.

Kristus, armahda.

Kristus, armahda.

Herra, armahda.

Herra, armahda.

Gloria

Kunnia Jumalalle korkeimmalla, Ja
 maan päällä rauhaa ihmisiille, joilla
 on hyvä tahto. Kiitämme sinua,
 Siunaamme sinua, Rakastamme
 sinua, Me kunnioitamme sinua,
 Kiitämme sinulle suuresta
 kunniaistasi, Herra Jumala,
 taivaallinen kuningas, Oi Jumala,
 Kaikkivaltias Isä. Herra Jeesus
 Kristus, vain syntynyt poika, Herra
 Jumala, Jumalan karitsa, Isän poika,
 Otat pois maailman synnit,
 armahda meitä; Otat pois
 maailman synnit, vastaanottaa
 rukouksemme; istut isän oikeassa
 kädessä, Armahda meitä. Sinulle
 yksin olet Pyhä, Sinä yksin olet
 Herra, Sinä yksin olet korkeimmat,
 Jesus Kristus, Pyhän Hengen
 kanssa, Isän Jumalan kunnissa.

Aamen.

Kerätä

Rukoilkaamme.

Aamen.

Sanan liturgia

Ensimmäinen lukeminen

Herran sana.

Kiitos Jumalalle.

Danish (dansk)

Kyrie

Herre, vær barmhjertig.

Herre, vær barmhjertig.

Kristus, vær barmhjertig.

Kristus, vær barmhjertig.

Herre, vær barmhjertig.

Herre, vær barmhjertig.

Gloria

Ære til Gud i det højeste, Og på
 jorden fred til mennesker med
 god vilje. Vi roser dig, Vi velsigner
 dig, Vi elsker dig, Vi glorificerer
 dig, Vi takker dig for din store
 herlighed, Herre Gud, himmelsk
 konge, O Gud, den almægtige far.
 Lord Jesus Kristus, enbårne søn,
 Herre Gud, Guds Lam, Faderens
 søn, Du fjerner verdens synder,
 Vær barmhjertig med os; Du
 fjerner verdens synder, modtage
 vores bøn; du sidder ved farens
 højre hånd, Vær barmhjertig med
 os. For dig alene er den hellige,
 Du alene er Herren, Du alene er
 den højeste, Jesus Kristus, Med
 Helligånden, I Guds herlighed
 Faderen. Amen.

Indsamle

Lad os bede.

Amen.

Liturgi af ordet

Første læsning

Herrens ord.

Takket være Gud.

Finnish (suomi)

Vastauspsalmi

Toinen luku

Herran sana.

Kiitos Jumalalle.

Evankeliumi

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Lukeminen Pyhästä evankeliumista N.

Kunnia sinulle, Herra

Herran evankeliumi.

Ylistys sinulle, Herra Jeesus Kristus.

Uskon ammatti

Uskon yhteen jumalaan,
Kaikkivaltiaan isä, taivaan ja maan
valmistaja, Kaikista näkyvistä ja
näkymättömistä asioista. Uskon
yhteen Herraan Jeesukseen
Kristukseen, ainoa syntynyt
Jumalan poika, Isän syntynyt ennen
kaiken ikäistä. Jumala Jumalasta,
Valo valosta, Todellinen Jumala
todelliselta Jumalalta, syntynyt, ei
tehty, vältämätön isän kanssa;
Hänen kauttaan kaikki asiat tehtiin.
Meille miehille ja pelastuksellellemme
hän tuli alas taivaasta, ja Pyhän
Hengen oli inkarnoitunut Neitsyt
Mariasta, ja tuli mies. Meidän
vuoksi hänet ristiinnaulittiin Pontius
Pilatuksen alla, Hän kärsi
kuolemasta ja haudattiin, ja nousi
jälleen kolmantena päivänä Pyhien
kirjoitusten mukaisesti. Hän nousi
taivaaseen ja istuu isän oikeassa
kädessä. Hän tulee jälleen
kunniassa Arvioida elävät ja

Danish (dansk)

Responsorial Salme

Anden læsning

Herrens ord.

Takket være Gud.

Evangelium

Herren være med dig.

Og med din ånd.

**En læsning fra det hellige
evangelium ifølge N.**

Ære til dig, Herre

Herrens evangelium.

Ros til dig, Lord Jesus Kristus.

Troens erhverv

Jeg tror på en gud, Faderen
Almægtige, producent af himmel
og jord, af alle ting synlige og
usynlige. Jeg tror på en Herre
Jesus Kristus, Den eneste
Begotten Guds søn, Født af faren
før alle aldre. Gud fra Gud, Lys fra
lys, Ægte Gud fra ægte Gud,
Begelt, ikke lavet, konsubstansisk
med Faderen; Gennem ham blev
alle ting lavet. For os mænd og
for vores frelse kom han ned fra
himlen, og ved Helligånden var
inkarneret af Jomfru Maria, og
blev mand. For vores skyld blev
han korsfæstet under Pontius
Pilate, Han led døden og blev
begravet, og steg igen på den
tredje dag i overensstemmelse
med skrifterne. Han steg op til
himlen og sidder ved farens højre
hånd. Han kommer igen i
herliged At bedømme de
levende og de døde Og hans rige

Finnish (suomi)

kuolleet Ja hänen valtakunnassaan ei ole loppua. Uskon Pyhään Henkeen, Herran, elämän antajaan, joka etenee isältä ja pojalta, kuka isän ja pojan kanssa on rakastettu ja tunnustettu, Kuka on puhunut profeettojen kautta. Uskon yhteen, pyhään, katoliseen ja apostoliseen kirkkoon. Tunnustan yhden kasteen syntien anteeksiannosta Ja odotan kuolleiden ylösnousemusta ja tulevan maailman elämää. Aamen.
Saarna

Yleinen rukous

Rukoilemme Herran kanssa.

Herra, kuule rukouksemme.

Eucharistisen liturgia

Tukeva

Siunattu olkoon Jumala ikuisesti.
Rukoile, veljet (veljet ja sisaret),
että uhraukseni ja sinun Voi olla
Jumalan hyväksyttävä, Kaikkivaltias
isä.

Hyväksy Herra uhraus kässissäsi
Hänen nimensä kiitosta ja kunniaa,
hyväksi ja kaiken hänen pyhän
kirkonsa hyvä.

Aamen.

Eucharistinen rukous

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Nosta sydämesi.

Nostamme heidät Herran luo.

Kiitäkaamme Herralle meidän
Jumalamme.

Se on oikein ja vain.

Danish (dansk)

har ingen ende. Jeg tror på Helligånden, Herren, livets giver Hvem fortsætter fra Faderen og Sønnen, Hvem sammen med Faderen og Sønnen er elsket og glorificeret, der har talt gennem profeterne. Jeg tror på en, hellig, katolsk og apostolisk kirke. Jeg tilstår en dåb for tilgivelse af synder Og jeg ser frem til de dødes opstandelse Og livet i den kommende verden. Amen.

Homily

Universel bøn

Vi beder til Herren.

Herre, hør vores bøn.

Liturgi af eukaristien

Tilbud

Velsignet være Gud for evigt.

Bed, brødre (brødre og søstre), At
mit offer og din kan være
acceptabel for Gud, Den
Almægtige far.

Må Herren acceptere ofret i dine
hænder For ros og herlighed af
hans navn, Til vores gode Og det
gode ved hele hans hellige kirke.
Amen.

Eukaristisk bøn

Herren være med dig.

Og med din ånd.

Løft dine hjerter op.

Vi løfter dem op til Herren.

Lad os takke Herren vores Gud.

Det er rigtigt og retfærdigt.

Finnish (suomi)

Pyhä, pyhä, pyhä Herra isäntien Jumala. Taivas ja maa ovat täynnä kirkkauttasi. Hosanna korkein. Siunattu on se, joka tulee Herran nimessä. Hosanna korkein.

Uskon mysteeri.

Julistamme kuolemasi, Herra, ja tunnustaa ylösnousemuksesi Kunnes tulet taas. Tai: Kun syömmät täitä leipää ja juomme täitä kuppia, julistamme kuolemasi, Herra, Kunnes tulet taas. Tai: Pelastaa meidät, maailman pelastaja, Ristilläsi ja ylösnousemuksesta Olet vapauttanut meidät.

Aamen.

Ehtoollisriitti

Vapahtajan komennossa ja muodostettu jumalallinen opetus, uskallamme sanoa:

Isämme, joka taide taivaassa, pyhitetty olkoon sinun nimesi; sinun valtakuntasi tulee, Sinun tulee tehdä maan päällä sellaisena kuin se on taivaassa. Anna meille tänä päivänä meidän jokapäiväinen leipämme, ja anna meille anteeksi rikoksemme, Kun annamme anteeksi niitä, jotka ylittävät meitä vastaan; ja johda meitä kiusaukseen, Mutta vapauta meidät pahasta.

Vapauta meille, Herra, rukoilemme, jokaisesta pahasta, myöntää ystäväällisesti rauhaa päivinä, että armon avulla, Saatamme olla aina vapaita synnistä ja turvassa kaikilta

Danish (dansk)

Hellig, hellig, hellig Herre Gud af værter. Himmel og jord er fulde af din herlighed. Hosanna i det højeste. Velsignet er han, der kommer i Herrens navn. Hosanna i det højeste.

Troens mysterium.

Vi forkynder din død, Herre, og erkend din opstandelse Indtil du kommer igen. Eller: Når vi spiser dette brød og drikker denne kop, Vi forkynder din død, Herre, Indtil du kommer igen. Eller: Gem os, verdens frelser, for ved dit kors og opstandelse Du har frigivet os.

Amen.

Nattverd ritual

På Frelserens kommando Og dannet af guddommelig undervisning, tør vi sige:

Vores far, der er i himlen, Helliget blive dit navn; dit rige kommer, din vil være færdig På jorden som det er i himlen. Giv os denne dag vores daglige brød, Og tilgiv os vores overtrædelser, når vi tilgiver dem, der overtræder mod os; og føre os ikke til fristelse, men leverer os fra det onde.

Lever os, Herre, vi beder fra ethvert ondt, Giv elskværdig fred i vores dage, Det ved hjælp af din nåde, Vi er måske altid fri for synd og sikkert fra al nød, Når vi

Finnish (suomi)

ahdistuksilta, Kun odotamme
siunattua toivoa ja Vapahtajamme,
Jeesuksen Kristuksen tuleminen.
Valtakunnalle, Voima ja kunnia ovat
sinun nyt ja ikuisesti.
Herra Jeesus Kristus, Kuka sanoi
apostoleillesi: Rauha jätän sinut,
rauhani, jonka annan sinulle, Älä
katso synneiltämme, Mutta kirkon
uskossa, ja myöntää ystäväillisesti
hänelle rauhaa ja yhtenäisyyttä
Tahtosi mukaisesti. Jotka asuvat ja
hallitsevat ikuisesti ja ikuisesti.

Aamen.

Herran rauha olkoon aina kanssasi.
Ja henkesi kanssa.

Tarjoamme toisillemme rauhan
merkki.

Jumalan karitsat, otat pois
maailman syntit, Armahda meitä.
Jumalan karitsat, otat pois
maailman syntit, Armahda meitä.
Jumalan karitsat, otat pois
maailman syntit, Antaa meille
rauha.

Katso Jumalan karitsa, Katso hänet,
joka vie maailman syntit pois.
Siunattuja kutsutaan karitsan
illalliseen.

Herra, en ole kelvollinen että sinun
pitäisi tulla katon alle, Mutta sano
vain sana ja sieluni paranee.

Kristuksen ruumis (veri).

Aamen.

Rukoilkaamme.

Aamen.

Danish (dansk)

venter på det velsignede håb og
vores Frelserens komme, Jesus
Kristus.

For kongeriget, Kraften og
herligheden er din nu og for altid.
Lord Jesus Kristus, der sagde til
dine apostle: Fred jeg forlader
dig, min fred giver jeg dig, Se
ikke på vores synder, Men på din
kirkes tro, og giver elskværdig
hendes fred og enhed I
overensstemmelse med din vilje.
Der bor og regerer for evigt og
altid.

Amen.

Herrens fred er altid med dig.
Og med din ånd.

Lad os tilbyde hinanden tegnet
på fred.

Guds Lam, du fjerner verdens
synder, Vær barmhjertig med os.
Guds Lam, du fjerner verdens
synder, Vær barmhjertig med os.
Guds Lam, du fjerner verdens
synder, Giv os fred.

Se Guds lam, Se ham, der fjerner
verdens synder. Velsignede er
dem, der kaldes til aftensmad af
lammet.

Herre, jeg er ikke værdig at du
skulle komme ind under mit tag,
Men siger kun ordet og min sjæl
skal heles.

Kristi legeme (blod).

Amen.

Lad os bede.

Amen.

Finnish (suomi)

Riitojen päätäminen

Siunaus

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Siunatkoon Kaikkivaltias Jumala sinua, Isä ja poika ja Pyhä Henki.

Aamen.

Hylkääminen

Mene eteenpäin, massa päättyy.

Tai: mene ja ilmoita Herran evankeliumi. Tai: Mene rauhassa, kunnioittaen Herraa elämästäsi. Tai: mene rauhassa.

Kiitos Jumalalle.

Danish (dansk)

Afsluttende ritualer

Velsignelse

Herren være med dig.

Og med din ånd.

Må den almægtige Gud velsigne dig, Faderen og Sønnen og Helligånden.

Amen.

Afskedigelse

Gå ud, massen er afsluttet. Eller:

Gå og annoncerer Herrens evangelium. Eller: Gå i fred og glorificere Herren ved dit liv.

Eller: Gå i fred.

Takket være Gud.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC